



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. június 28.
(OR. en)

10385/22

Intézményközi referenciaszám:
2022/0182 (NLE)

PECHE 219
UK 110
N 47

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy:	A TANÁCS RENDELETE a bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2022. évre történő meghatározásáról szóló (EU) 2022/109 rendelet módosításáról
--------	--

A TANÁCS (EU) 2022/... RENDELETE

(...)

a bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2022. évre történő meghatározásáról szóló (EU) 2022/109 rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az (EU) 2022/109 tanácsi rendelet¹ a 2022. évre meghatározza bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós haláshajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeket.
- (2) Az (EU) 2022/109 rendelet a norvég garnéla (*Pandalus borealis*) ICES 3a körzetben (Kattegat/Skagerrak) folytatott halászatára vonatkozóan ideiglenes teljes kifogható mennyiséget (TAC) állapított meg a Nemzetközi Tengerkutatási Tanács (ICES) releváns tudományos szakvéleményének közzétételéig, amely szakvéleményt 2022. május 9-én tették közzé. Az Unió és Norvégia között a Skagerrak tekintetében 2022-re vonatkozóan folytatott halászati konzultációk kölcsönösen elfogadott jegyzőkönyvével összhangban az Unió kétoldalú konzultációkat folytatott Norvégiával a norvég garnélának az ICES 3a körzetben, valamint az ICES 4a körzet keleti részén folytatott halászatára vonatkozó, 2022. évi végleges halászati lehetőségekről. Az Unió és Norvégia az ICES 3a körzetben, valamint az ICES 4a körzet keleti részén 7 712 tonna TAC-ról állapodott meg, amelyből 5 398 tonnát az ICES 3a körzet számára kell kiosztani.

¹ A Tanács (EU) 2022/109 rendelete (2022. január 27.) bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós haláshajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2022. évre történő meghatározásáról (HL L 21., 2022.1.31., 1. o.).

- (3) Az (EU) 2022/109 rendelet a 2022. július 1-jétől 2023. június 30-ig terjedő időszakra nulla értékű TAC-okat állapított meg az ICES 3a körzetben (Kattegat/Skagerrak), a 2a körzetben (Norvég-tenger) és az ICES 4 alterületen (Északi-tenger) halászott sprattra (*Sprattus sprattus*) vonatkozóan az ICES vonatkozó tudományos szakvéleményének közzétételéig, amely szakvéleményt 2022. május 9-én tettek közzé. Az Unió, Norvégia és az Egyesült Királyság között a 2022-re vonatkozóan folytatott halászati konzultációk kölcsönösen elfogadott jegyzőkönyvével összhangban az Unió háromoldalú konzultációkat folytatott Norvégiával és az Egyesült Királysággal az ICES 3a és 2a körzetekben, valamint az ICES 4 alterületen a 2022. július 1. és 2023. június 30. közötti időszakban a spratt tekintetében rendelkezésre álló végleges halászati lehetőségek szintjéről. Az Unió, Norvégia és az Egyesült Királyság az ICES 3a körzet tekintetében 12 570 tonna, az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület tekintetében pedig 56 120 tonna TAC-ról állapodott meg.
- (4) Az (EU) 2022/109 rendelet a 2022. január 1-jétől 2022. június 30-ig tartó időszakra 550 tonnában állapította meg a TAC-ot az ICES 7d és 7e körzetben (La Manche csatorna) halászott sprattra vonatkozóan. Az ICES 2022. május 9-én tette közzé a 2022. július 1. és 2023. június 30. közötti időszakra vonatkozó tudományos szakvéleményét. Az Egyesült Királyság és az Európai Unió közötti, 2022-re vonatkozó halászati konzultációk írásbeli jegyzőkönyvével összhangban az Unió kétoldalú konzultációkat tartott az Egyesült Királysággal az ICES 7d és 7e körzetben 2022. július 1. és 2023. június 30. között a sprattra vonatkozóan megállapított halászati lehetőségek szintjéről. Az Unió és az Egyesült Királyság az ICES 7d és 7e körzet tekintetében 9 200 tonna TAC-ról állapodott meg.

- (5) Az (EU) 2022/109 rendelet a 2022. július 1-jétől 2023. június 30-ig tartó időszakban – az ezen időszakra vonatkozó tudományos szakvélemény kibocsátásáig – alkalmazandó TAC értékét az ICES 9 és 10 alterületen, valamint a Kelet-közép-atlanti Halászati Bizottság (CECAF) 34.1.1 körzet uniós vizein halászott szardellára (*Engraulis encrasicolus*) vonatkozóan nullában állapította meg. Az ICES 2022 júniusában fogja kiadni az említett halállományra vonatkozó szakvéleményét. Annak biztosítása érdekében, hogy a halászati tevékenység addig is folytatható legyen, amíg a végleges TAC a legfrissebb tudományos szakvélemény alapján megállapításra nem kerül, a 2021 harmadik negyedévében ejtett fogások alapján 2022. júliusra, augusztusra és szeptemberre 10 061 tonnát kitevő ideiglenes teljes kifogható mennyiséget kell meghatározni.
- (6) Az Atlanti Tonhalfélék Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottság földközi-tengeri germonnal foglalkozó munkacsoportjának 2022. február 9–10-i ülésén megállapodás született arról, hogy azok a szerződő felek és azok az együttműködő nem szerződő felek, amelyek elfogadták az ülésen elfogadott elosztási rendszert, havi fogási jelentéseket nyújtanak be a földközi-tengeri germon (*Thunnus alalunga*) halászatára vonatkozóan, valamint negyedéves fogási jelentéseket e faj járulékos fogásairól. Ezért meg kell határozni azokat az egyedi kódokat, amelyeket a tagállamoknak az említett fogások bejelentése során használniuk kell.

- (7) Az (EU) 2022/109 rendelet átültette az uniós jogba az Indiai-óceáni Tonhalbizottság (IOTC) illetékességi területén halászott sárgaúszójú tonhalra (*Thunnus albacares*) vonatkozó felülvizsgált fogási korlátokat. A 2021/01. sz. IOTC-határozat értelmében a felülvizsgált fogási korlátok hatálya a továbbiakban már nem csak az erszényes kerítőhálós hajókra, hanem a sárgaúszójú tonhal halászatában alkalmazott valamennyi halászeszköze kiterjed. Mivel az érintett tagállamok között 2021 végéig nem született megállapodás a felülvizsgált fogási korlátok megosztásának legmegfelelőbb módjáról, az (EU) 2022/109 rendelet – ideiglenes megoldásként – 2022 első felére kiosztotta a tagállamok között a sárgaúszójú tonhal tekintetében az IOTC területén 2022-re megállapított uniós részesedés első részét (50 %). Tekintettel arra, hogy a sárgaúszójú tonhal tekintetében az IOTC illetékességi területére vonatkozó uniós halászati lehetőségeket el kell osztani a tagállamok között annak érdekében, hogy azok alapján az uniós halászflootta 2022-ben halászatot tudjon folytatni, a Tanácsnak határoznia kell e halászati lehetőségek végleges elosztásáról, amelyek felhasználása egyébként nem volna lehetséges. Mivel Portugália horogsoros flottája járulékos fogásként kisebb mennyiségű sárgaúszójú tonhalat fog, megállapodás született arról, hogy e járulékos fogások vonatkozásában Portugália számára 100 tonnát kell kiosztani. Figyelembe véve, hogy az erszényes kerítőhálós hajóktól eltérő halászeszközökkel ejtett fogások az összes fogás igen korlátozott részét teszik ki, helyénvaló ezeket a halászati lehetőségeket – az említett 100 tonna kivételével – az erszényes kerítőhálós hajókra vonatkozó TAC tekintetében korábban alkalmazott elosztási kulcsnak megfelelően kiosztani.

- (8) Ezért az (EU) 2022/109 rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.
- (9) Az (EU) 2022/109 rendeletben meghatározott fogási korlátok 2022. január 1-jétől alkalmazandók. Ezért az e rendelet által bevezetett, a fogási korlátokra vonatkozó rendelkezéseket is az említett naptól kell alkalmazni. Az ilyen visszamenőleges alkalmazás nem sérti a jogbiztonság és a bizalomvédelem elvét, mivel az érintett halászati lehetőségeket megnövelték, illetve még nem merítették ki. Tekintettel annak fontosságára, hogy a halászati tevékenységek ne szakadjanak meg, e rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetése napján kell hatályba lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2022/109 rendelet módosítása

Az (EU) 2022/109 rendelet e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Hatálybalépés és az alkalmazás kezdőnapja

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2022. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező, és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt...,

a Tanács részéről

az elnök

MELLÉKLET

Az (EU) 2022/109 rendelet mellékletei a következőképpen módosulnak:

1. Az IA. mellékletben:

- a) Az Unió által önállóan kezelt állományokra vonatkozó A. részben az első táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	szardella <i>Engraulis encrasicolus</i>	Övezet:	9 és 10; a CEECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (ANE/9/3411)
Spanyolország	4 812	(1)	Elővigyázatossági TAC
Portugália	5 249	(1)	
Unió	10 061	(1)	
TAC	10 061	(1)	
(1) A kvóta kizárólag 2022. július 1-jétől 2022. szeptember 30-ig halászható.			

”
,

b) A közös állományokra vonatkozó B. részben az alább felsorolt állományokra vonatkozó táblázatok helyébe a következő táblázatok lépnek:

i. A norvég garnélának az ICES 3a körzetben folytatott halászatára vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	norvég garnéla <i>Pandalus borealis</i>	Övezet:	3a (PRA/03A.)
Dánia	1 874	Analitikai TAC	
Svédország	1 009	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó	
Unió	2 883	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
TAC	5 398		

”;

- ii. A sprattnak az ICES 3a körzetben folytatott halászatára és a kapcsolódó járulékos fogásokra vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	spratt és a kapcsolódó járulékos fogások <i>Sprattus sprattus</i>	Övezet:	3a (SPR/03A.)
Dánia	8 422	(1)(2)(3)	Analitikai TAC
Németország	18	(1)(2)(3)	
Svédország	3 187	(1)(2)(3)	
Unió	11 627	(1)(2)(3)	
TAC	12 570	(2)	
(1)	A kvóta legfeljebb 5 %-át a vékonybajszú tőkehal és a foltos tőkehal járulékos fogásai is képezhetik (OTH/*03A.). A vékonybajszú tőkehalnak és a foltos tőkehalnak a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.		
(2)	A kvóta kizárólag 2022. július 1-jétől 2023. június 30-ig halászható.		
(3)	Ez a kvóta átvihető a 2a és 4 övezet egyesült királysági és uniós vizeire. Az ilyen átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot és az Egyesült Királyságot.		

”.
,

- iii. A sprattnak az ICES 4 alterület egyesült királysági és uniós vizein, valamint az ICES 2a körzet egyesült királysági vizein folytatott halászatára és a kapcsolódó járulékos fogásokra vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	spratt és a kapcsolódó járulékos fogások <i>Sprattus sprattus</i>	Övezet:	a 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (SPR/2AC4-C)
Belgium	633	(1)(2)	Analitikai TAC
Dánia	50 114	(1)(2)	
Németország	633	(1)(2)	
Franciaország	633	(1)(2)	
Hollandia	633	(1)(2)	
Svédország	1 330	(1)(2)(3)	
Unió	53 976	(1)(2)	
Norvégia	0	(1)	
Feröer szigetek	0	(1)(4)	
Egyesült Királyság	2 144	(1)	
TAC	56 120	(1)	
(1)	A kvóta kizárólag 2022. július 1-jétől 2023. június 30-ig halászható.		
(2)	A kvóta legfeljebb 2 %-át a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásai is képezhetik (OTH/*2AC4C). A vékonybajszú tőkehalnak a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.		
(3)	A homoki angolnákkal együtt.		
(4)	A kvóta legfeljebb 4 %-át a hering járulékos fogásai is képezhetik.		

”.

- iv. a szöveg a következő, a sprattnak az ICES 7d és 7e körzetben folytatott halászatára vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázattal egészül ki a 2022. július 1. és 2023. június 30. közötti időszak vonatkozásában:

”

Faj:	Spratt <i>Sprattus sprattus</i>	Övezet: 7d és 7e (SPR/7DE.2)
Belgium	25 (1)	Analitikai TAC
Dánia	1 601 (1)	
Németország	25 (1)	
Franciaország	345 (1)	
Hollandia	345 (1)	
Unió	2 341 (1)	
Egyesült Királyság	6 859 (1)	
TAC	9 200 (1)	
(1) A kvóta kizárólag 2022. július 1-jétől 2023. június 30-ig halászható.		

”.

2. Az ID. mellékletben a földközi-tengeri germonra (ALB/MED) vonatkozó táblázat tekintetében a végleges TAC sora a következő harmadik lábjegyzettel egészül ki:

„(3) Különleges feltétel: a járulékos földközi-tengeri germonfogásokat bele kell számítani e kvótába, de külön kell bejelenteni (ALB/MED-BC).”

3. Az IJ. melléklet helyébe a következő szöveg lép :

„IJ. MELLÉKLET

AZ IOTC ILLETÉKESSÉGI TERÜLETE

Az uniós halászhajók által kifogott sárgaúszójú tonhal (*Thunnus albacares*) mennyisége nem haladhatja meg az e mellékletben meghatározott fogási korlátokat.

Faj:	sárgaúszójú tonhal <i>Thunnus albacares</i>	Övezet: Az IOTC illetékességi területe (YFT/IOTC)
Franciaország	27 736	Analitikai TAC
Olaszország	2 367	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó
Spanyolország	42 943	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó
Portugália	100 ⁽¹⁾	
Unió	73 146	
TAC	Nem releváns	
⁽¹⁾ Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.		

”